Bauform / Model WS1.2 absolut

Positions-Sensor / Position-Transducer **IP64**

Automation Sensorik Messtechnik

Absoluter Positionssensor mit Meßbereichen von 0 ... 50 mm bis 0 ... 1250 mm

- Seilbeschleunigung bis 95g
- Elektrische Schnittstellen: Potentiometer: 1kQ. Spannung 0..10V, 0..5V, 0..1V,-5V ...+5V Strom: 4...20mA, 2-Leitertechnik Synchron-Seriell: 12Bit RS485 (siehe Datenblatt ASSI)
- Stör-, Zerstörfestigkeit (EMV): entsprechend IEC 801-2, -4, -5
- Auflösung quasi unendlich
- Schutzart IP64
- Wiederholbarkeit <10µm



Absolute Position-Transducer with Ranges from 0 ... 50 mm to 0 ... 1250 mm

- Cable Acceleration up to 95g
- Electrical interface: Potentiometer: 1kΩ Voltage:

0...10V, 0...5V, 0...1V, -5V...+5V Current: 4...20mA (two-wire system)

- (refer to ASSI datasheet) Immunity to interference (EMC) according to IEC 801-2, -4, -5
- Resolution essentially infinite
- Protection Class IP64
- Repeatability <10µm

Meßlänge Range	Maximale Auszu Maximum Pulku	cerraft Force	Minimale Einzu Minimum Pullir	gskraft Force	Maxima Maximu	le Beschleuningun Im Acceleration	g M M		le Ges m Vel	chwindi ocity	gkeit
[mm]	Standard [N]	HG [N]	Standard [N]	HG [N]	Standa	rd [g] HG [g] St	andar	d [m/s] HC	à [m/s
50 75 100 125 250 375 500 750 1000 1250	7,5 5,5 4,0 3,5 7,5 6,0 4,3 6,5 4,7 3,8	24.0 19.0 14.0 24.0 20.0 14.5 22.0 15.5 11.3	3,5 3,0 2,7 2,0 3,5 3,0 2,7 3,0 2,7 2,0	9,8 12,0 9,8 7,2 12,5 12,0 9,8 12,0 9,8 7,2	29 25 19 29 25 19 24 19 24 17	85 75 53 48 85 75 53 75 53 75 53 48		1 2 2 2 3 4 5 6 7 8			3 4 5 6 7 11 9 11 12 13
	gen bitte vom Werk anford sions consult factory	ern /	/~, ¥В			Maßtabelle / Dimen	sion tabl	е			
guaranteed dimens	sions consult factory					Meßlänge / Range	A	В	D	E(ASSI)	F
Detail X	Ansicht A/Vi	ew A	Coble	Ansicht B/V	ew B	50 / 250 75 / 375 / 750 100/125/500/1000 1250	16,5 12,5 8,0 8,0	31 31 31 31	34,5 34,5 34,5 34,5 34,5	104(129) 104(129) 104(129) 104(129)	113±3 113±3
- #0.4 Z					1		010				
05.4 Z	8 0 0		F OF		þ	Seilbeschleunigung		e Acce	leration	HG	

Bestell-Code / Order Code: Bauform / Model WS1.2

(Nicht aufgeführte Ausführungen auf Anfrage / Not listed combinations on request) Fett gedruckt = Vorzugstypen / Bold = preferred models

Fixing holes

WS1.2 Die Bestellbezeichnung ergibt sich aus der Auflistung der gewünschten Eigenschaften, nicht geforderte Eigenschaften weglassen The order code is built by listing all necessary functions, leave out not necessary functions Funktionsbezeichnung / Function designation WS = Wegsensor / Position Transducer Meßbereich (in mm) / Range (in mm) 50 / 75 / 100 / 125 / 250 / 375 / 500 / 750 / 1000 / 1250 Ausgangsart-Weg / Output-mode position Spannungsteiler 1 kΩ (Andere Werte auf Anfrage, z.B. 500Ω) / Voltage divider 1 kΩ (Other values on request)
mit 0 ... 10V Meßumformer / With 0 ... 10V DC signal conditioner
mit 0 ... 5V Meßumformer / With 0 ... 5V DC signal conditioner
mit 0 ... 1V Meßumformer / With 0 ... 1V DC signal conditioner
mit 0 ... 1V Meßumformer / With 0 ... 1V DC signal conditioner
mit 4 ... 20mA Meßumformer / With 4 ... 20mA signal conditioner R1K 10V 5V 1V PM5V 420A Linearitäts-Code / Linearity code (Weg / Position) L05 = 0,05% ab 250mm Meßlänge mit Meßumformer / more than 250mm length with signal conditioner L05 = 0,05% ab 750mm Meßlänge bei R1K Spannungsteiler / more than 750mm length with R1K voltage divider L10 = 0,10% /

A A

Optionen:

Erhöhte Seilbeschleunigung / High cable acceleration

HG = Werte siehe Tabelle / Values refer to table (frühere Bezeichnung -50G / former designation -50G)

Bauform / Model WS1.2 absolut

Positions-Sensor / Position-Transducer **IP64**

Basic Specifications

Sensor Components:

Temperature Range:

Shock: Vibration:

Cable misalignement: 3° max.

Material:

Connector:

Weight: Linearity:

Caution: Environmental: Humidity:



Automation Sensorik Messtechnik

Grundspezifikationen

Material:	Korrosionsbeständiges Aluminium und Edelstahl Meßseil: Edelstahl			
Sensor-Elemente:	Hybrid - / Leitplastik Präzisions-Potentiometer			
Anschluß:	Flanschstecker 8-polig DIN 45326			
Temperaturbereich	:-20+85 °C, (-55°C bis +125°C Option:-T1)			
Gewicht:	800 g max.			
Linearität:	Bis 0,05% v. Bereich			
Schrägzug:	max. 3°			
Sicherheitshinweis	: Freier Rücklauf des Meßseils nicht zulässig			
Umwelteinflüsse:				
Feuchte:	Bis 90 % rel., nicht kondensierend			
Schock: Vibration:	Bis 50g über 6 ms Bis 10g (1 Hz - 2000 Hz)			
vibration.	DIS 109 (1 HZ - 2000 HZ)			

Elektrische Spezifikation der analogen Schnittstellen

Voltage Divider (R1K) Spannungsteiler (R1K) max. 32V DC bei 1 kΩ (max. Leistung 1W) Eingangsspannung: Excitation: 32 V DC max. at 1 kΩ (Power max. 1W) 2 $\begin{array}{l} 1 \ k\Omega \pm 10\% \\ \pm 0.0025\%/K \ F.S. \\ depends \ on \ length, \ transducer \end{array}$ Teilerwiderstand: 1 kΩ ±10% -3 Output Impedance: ±0,0025%/K v. Bereich längenabhängig, sensorspezifi-sche Werte sind auf dem Typen-RIX Temperaturkoeffizient: Empfindlichkeit: Temperature coefficient: Sensitivity: 2 = GND456 3 = + outspecific values are printed on schild angegeben. transducer label Interne Beschaltung 8 internal circuit Messumformer 0 ... 10V (10V) Signalconditioner 0 ... 10V (10V) Eingangsspannung: Stromaufnahme: Ausgangsspannung: Ausgangsstrom: Lastwiderstand: Einstellbereiche Nullouett +14..+27V DC unstabilisiert 20mA max. 0..+10V DC 2mA max. > 5 kΩ Excitation: Current consumption: Output voltage: Output current: Load impedance: Adjustments: Zero: Span: +14..+27V DC nonstabilized 20mA max. 0 ... +10V DC 2mA max. > 5 kΩ 10V 3 2 = GND 3 =+out 4 = GND4567 0-10\ -2%..+20% v. Bereich +70%..+115% v. Bereich ±0.005% / K v. Bereich Verpolung Dauerkurzschluß entsprechend IEC 801-2, -4, -5 0.5mVett -2%...+20% F.S. +70% ...+115% F.S. ±0,005% K F.S. Reverse polarity, shortcircuit, according to IEC 801-2, -4, -5 0.5 mV RMS Nullpunkt: Bereich: 8 Span Temperaturkoeffizient: Elektrischer Schutz gegen: Störfestigkeit: Temperature coefficient: Interne Beschaltung Protection: Immunity to interference: Output Noise: internal circuit Ausgangsrauschen: Messumformer 0 ... 1V (1V) Signalconditioner 0 ... 1V (1V) +4,8 ... +27V DC unstabilisiert 20mA max. 0 ... +1V DC +4,8 ... +27V DC nonstabilized 20mA max. 0 ... +1V DC Eingangsspannung: Stromaufnahme: Excitation: Current consumption: 1V Ausgangsspannung: Ausgangsstrom: Lastwiderstand: Output voltage Output current: Load impedance: 2 = GND4 3 = +out1mA max. > 1 kΩ 1mA max. 567 > 1 kΩ 0-1V 4 = GNDWeitere Daten s. 10V Further specifications refer to 10V 8 Interne Beschaltung internal circuit Signalconditioner 0 ... 5V (5V) Messumformer 0 ... 5V (5V) Eingangsspannung: +27V DC unstabilisiert Excitation +27V DC nonstabilized 20mA max 20mA max 5V Current consumption: Stromaufnahme: 3 2 = GNDAusgangsspannung: Ausgangsstrom: 0 ... +5V DC Output voltage Output current: 0 ... +5V DC 1mA max. 1mA max 3 =+out 4 = GND 5 0-51 Lastwiderstand > 5 kΩ 6 Load impedance $> 5 k\Omega$ Weitere Daten s. 10V Further specifications refer to 10V 8 Interne Beschaltung internal circuit Messumformer -5V ... +5V (PM5V) Signalconditioner -5V ... +5V (PM5V) Eingangsspannung: +10V..+27V DC unstabilisiert Excitation: +10V..+27V DC nonstabilized Stromaufnahme: 20mA max. Current consumption: 20mA max PM5V 3 Ausgangsspannung: Ausgangsstrom: Output voltage: Output current: -5 +5V DC 2 = GND -5 ... +5V DC 4 5 1 mA max > 5 kΩ 1mA max. 3 = + outLastwiderstand GND Load impedance > 5 kΩ 5.+5V 6 0% ... 60% F.S. +70% .. +120% F.S. Finstellbereiche Adjustments: Zero(-5V): 0% 0%..60% v. Bereich +70%..+120% v. Bereich Span (5V): Nullpunkt (-5V) 8 Further specifications refer Bereich (5V): Interne Beschaltung Weitere Daten s. 10V. to 10V internal circuit Messumformer 4..20mA (420A) Signalconditioner 4 ... 20mA (420A) 1 +12..+27V DC unstabilisiert Eingangsspannung: Excitation: 2 +12..+27V DC nonstabilized gemessen an den Eingangs-3 420A measured at sensor-input klemmen des Sensors 1 = +in4 Stromaufnahme 35mA max. Current consumption: 2 = GND4..20mA für 0..100% Weg ±0,01% / K v. Bereich 5 35mA max. Ausgangsstrom: Temperaturkoeffizient: Output: -20m/ Temperature coefficient: Further specifications refer to 10V 6 4..20mA-current loop ±0,01%/K F.S. Weitere Daten s. 10V 8 Interne Beschaltung internal circuit

ASM GmbH

of analog interface

Up to 90% RH, non condensing Up to 50 g, 6 ms Up to 10 g (1 Hz ... 2000 Hz) **Electrical specification**

Corrosion resistant Aluminium and

Hybrid - / Precision Potentiometer

-20 ... +85 °C (-55°C to +125°C Option:-T1)

Cable snap back may cause sensor damage

Male Socket 8-pin DIN 45326

Stainless Steel Cable: Stainless Steel

800 g max.

Up to 0.05% F.S.

Bauform / Model WS1.2 inkremental

Positions-Sensor / Position-Transducer **IP64**



Kompakter inkrementaler Positionssensor mit Meßbereichen von 0 ... 250 mm bis 0 ... 1250 mm

- Schnittstelle: Inkrementaler Encoderausgang mit 10 oder 25 Pulsen/mm und differentiellem Push-Pull-Ausgang für sichere Datenübertragung. Der Ausgang ist LD-, TTL-, und C-MOS-kompatibel
- Stör-, Zerstörfestigkeit (EMV): entsprechend IEC 801-2, -4, -5
- Auflösung: 10 oder 25 Pulse / mm bis zu 1/100mm bei Flankenauswertung
- Schutzart IP64



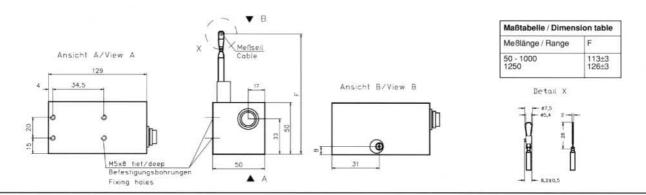
Compact incremental Position-Transducer with available Ranges from 0 ... 250 mm to 0 ... 1250 mm

- Interface:
 - Incremental encoder output with 10 or 25 pulses/mm and differential pushpull-driver for long distance data transfer. Compatibility to Linedriver, TTL and CMOS input circuits.
- Immunity to interference (EMC) according to IEC 801-2, -4, -5
- Resolution: 10 or 25 Pulses / mm up to 1/100 mm with edge separation
- Protection Class IP64 •

Seilkräfte und dynamische Kenndaten (typisch, T= 20°C) / Cable Forces and dynamic Specifications (typical, T = 20°C)

Auflösung	Maximale Auszugskraft	Minimale Einzugskraft	Maximale Beschleunigung	Maximale Geschwindigkeit
Resolution	Maximum Pullout Force	Minimum Pullin Force	Maximum Acceleration	Maximum Velocity
[Pulse/mm]	[N]	[N]	[g]	[m/s]
10	4,5	2,7	13	5
25	4,5	2,7	13	4

Verbindliche Zeichnungen bitte vom Werk anfordern / For guaranteed dimensions consult factory



Bestell-Code / Order Code: Bauform / Model WS1.2

(Nicht aufgeführte Ausführungen auf Anfrage / Not listed combinations on request) Fett gedruckt = Vorzugstyp / Bold = preferred models

Die Bestellbezeichnung ergibt sich aus der Auflistung der gewünschten Eigenschaften, nicht geforderte Eigenschaften weglassen The order code is built by listing all necessary functions, leave out not necessary functions

Funktionsbezeichnung / Function designation

= Wegsensor / Position Transducer

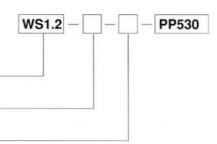
Meßbereich (in mm) / Range (in mm)

250 / 500 / 750 / 1000 / 1250

WS

Pulse pro mm / Increments per mm

10 = 10 Pulse pro mm / pulses per mm 25 = 25 Pulse pro mm / pulses per mm Andere Pulse auf Anfrage / Other pulses on request



Bauform / Model WS1.2 inkremental

Positions-Sensor / Position-Transducer **IP64**

ASI

Automation Sensorik Messtechnik

Grundspezifikationen

Material:

Sensor-Element: Anschluß: Temperaturkoeffizient: Linearität: Gewicht: Schrägzug: Sicherheitshinweis: Umwelteinflüsse: Feuchte: Schock: Vibration:

Korrosionsbeständiges Aluminium und Edelstahl Meßseil: Edelstahl Inkremental Encoder Flanschstecker 8-polig DIN 45326 ± 0,002% / K v. Bereich typisch Bis 0,05% v. Bereich ca. 650 g max. 3º Freier Rücklauf des Meßseils nicht zulässig Bis 85 % rel., nicht kondensierend 30g (11 ms) Bis 10g (50 Hz / 1h)

Basic Specifications

Ma	tor	ial	
ivia	lei	iai	

Material:	Corrosion resistant Aluminium and Stainless Steel Cable: Stainless Steel
Sensor Component:	Incremental Encoder
Connector:	Male Socket 8-pin DIN 45326
Temperature Coefficient:	± 0,002% / K F.S. typical
Linearity:	Up to 0,05% F.S.
Weight:	approx. 650 g
Cable misalignement:	3º max.
Caution:	Cable snap back may damage sensor
Environmental: Humidity: Shock: Vibration:	Up to 85% RH, non condensing 30 g (11 ms) Up to 10 g (50 Hz / 1h)

Electrical specification

of digital interface

Elektrische Spezifikation der digitalen Schnittstelle

